聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目: 我們的神作王了!

Sermon Title: Our God Reigns!

聖經經文 Bible Passage: 以賽亞書 Isaiah 52:7

講道大綱 Sermon Outline:

1. **我們的神掌管死亡。Our God reigns over death.**
   啟示錄 Revelation 1:17-18

2. **我們的神掌管罪惡。 Our God reigns over sin.**
   羅馬書 Romans 5:21

3. **我們的神掌管著我們的心。Our God reigns over our hearts.**
   歌羅西書 Colossians 3:15

辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton

牧會傳道人: 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟

Ministers: Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese/English Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	**Bible Study/Fellowship Meeting**	**負責人**
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週一	北肯塔基餐館姐妹查經晚上 9:00 線上	楊華禮
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂團契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森團契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利團契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語團契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂 姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	趙秋明
禱告會	**Prayer Meeting**	**負責人**
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利團契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營團契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	周明付
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

早上 9:30 開始提供兒童看顧，及 10:30 開始嬰幼兒看顧。

Starting at 9:30 AM, we offer Children's Care for K-6th grades and nursery care begins at 10:30 AM.

2026 年辛城教會主題：領受恩典，操練順服

2026 CCC Theme: Grace and Obedience

本堂 Compton:1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: https://www.cincinnatichinesechurch.com

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會本堂聯合主日崇拜

CCC Compton Joint Sunday Service

10/25/2026

敬拜詩歌	主，我高舉你的名	朱文瑋
Worship Hymns	神羔羊配得	**Wen-Wei Chu**
	神掌權	
	Lord, I Lift Your Name on High	
	Worthy Is the Lamb	
	Our God Reigns	
誦讀	使徒信經	會眾
Read	**The Apostle's Creed**	**Congregation**
信息	我們的神作王了！	**Isaac Vazquez 牧師**
Message	**Our God reigns!**	**Pastor Isaac Vazquez**
	以賽亞書 Isaiah 52:7	
為講員及其事工祝福禱告		牧長團
Blessing Prayer for Speaker and Ministry		**EM Team**
歡迎與報告		朱文瑋
Welcome & Announcement		**Wen-Wei Chu**
祝禱		方冠傑牧師
Benediction		**Pastor KC Fang**

金句：那報佳音，傳平安，報好信，傳救恩的，對錫安說：你的上帝作王了！這人的腳登山何等佳美！（以賽亞書 52:7 和合本）

Key Verse: How beautiful upon the mountains, are the feet of him who brings good news, who publishes peace, who brings good news of happiness, who publishes salvation, who says to Zion, "Your God reigns." (Isaiah 52:7 ESV)

領會/領詩：朱文瑋	**Worship Leader: Wen-Wei Chu**
司　　琴：邱雅倩	**Pianist: Jessie Wu**
翻　　譯：張同利	**Interpreter: Tongli Zhang**
影　　音：劉軍波	**A/V Worker: Junbo Liu**
招　　待：史文彬，吳德華	**Ushers: Sam Shi, Edward Wu**

報告事項

九月奉獻	$55,371.10
九月支出	$46,586.72
九月結算	$8,784.38
2026 年盈虧	($82,219.94)

1. 2026 教會主題：領受恩典，操練順服。
2. 主日守望禱告：主日上午8:30分，在七號課室，請來同心禱告。
3. 代禱扶持：聚會後，若您需要代禱，牧長們會在講台前面為您禱告。
4. 與講員共進午餐：今天崇拜後於 Tokyo Sushi & Hibachi Grill: 11481 Chester Rd., Cincinnati, OH, 45246 與 Isaac Vazquez 牧師共進午餐，歡迎弟兄姊妹參加。
5. 金句苑義賣：今天崇拜後，在大堂外有作品義賣。採自由奉獻，所得將捐給巴拿巴兒童事工，請留步支持！
6. 全教會禱告會：10/28 週三晚 7:30 在線上舉行，Zoom:5133981234, 密碼：1234, 邀請弟兄姐妹參加。
7. 福樂團契福音見證分享：10/29 週四早上 9:30 在美聖堂舉行，備有午餐。張東升弟兄將分享"叩門-回應-開門"系列信息，歡迎福音朋友們參加。
8. 日光節約時間結束：11/1 主日凌晨 2 點結束。請週六睡覺前把時鐘調慢 1 小時即多了 1 小時休息。請注意！
9. 實體牧長會：11/4 週三晚 7:30 在美聖堂舉行，請為會議禱告。
10. 福樂團契：11/5 週四上午 9：30 分在美聖堂舉行，講員：劉江華牧師，備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
11. 哈利路亞夜：10/31 週六晚 6:00-7:45 在美聖堂體育館舉行。歡迎 6 年級及以下的小朋友來到教會透過好玩的遊戲，好吃的食物，和魔術表演過一個敬拜之夜。請父母親為孩子報名參加。大堂外有海報二維碼可掃描。同時需要服事同工，也歡迎捐贈不含堅果的糖果，請聯絡孫珺弟兄。
12. UC 校園福音佈道會：10 月的每週五晚 7:30 在 Peoples Church 舉行，6:30 有晚餐供應，請為每次的福音聚會禱告。
13. 秋季成人主日學：主日上午 9:30 在本堂。課程：舊約概論；聖靈論；認識基督教-慕道班；基要真理-受洗班。報名：https://forms.gle/UWXie54WaDPeyPVb9

代禱事項

2026 十一月份主日證道講員安排

日期	本　堂	美聖堂
11/01	Boenaidi 牧師	劉江華 牧師
11/08	方冠傑 牧師	劉江華 牧師
11/15	方冠傑 牧師	顧正朝 長老
11/22	劉家揚 長老	詹生和 長老
11/29	劉江華 牧師	方冠傑 牧師

1. 為王建元和李妍夫婦 10/27-11/3 的泰國成人短宣，有健康的身心靈禱告。
2. 爲肢體代禱：孫亞丁和黎靜文的抗癌治療；探親，旅遊，和出差的出入平安；生病和受傷的得痊愈。

Announcements

September Offering	$55,371.10
September Expenses	$46,586.72
September Balance	$8,784.38
Year-to-Date Balance	($82,219.94)

1. **2026 CCC Theme**: *Grace and Obedience.*
2. **Sunday Prayer**: 8:30AM in classroom #7. Please join us to lift up our church in prayer.
3. **Prayer Support**: If you need prayer, pastors and/or elders will be available at the front following the service.
4. **Lunch with the Speaker:** Join us for lunch with Pastor Isaac Vazquez at Tokyo Sushi & Hibachi Grill: 11481 Chester Rd., Cincinnati, OH, 45246 after today's service. All brothers and sisters are welcome.
5. **Bible Gems Gallery Fundraising**: Today after the worship services outside the Sanctuary. All items will be available for free will donation and all money raised will support Barnabas Children's Ministry. Please stay and support it!
6. **CCC Joint Prayer Meeting**: Wed., 10/28, at 7:30PM via Zoom Code: 5133981234. PW:1234. Brothers and sisters are welcome to attend.
7. **Blessing Fellowship Testimony Sharing**: Thursday, 10/29, 9:30AM at Mason. Lunch is provided. Brother Dongsheng Zhang will share from the series "Knock—Respond—Open the Door." Seekers are welcome to attend.
8. **Daylight Saving Time Ends**: Sunday, 11/1, at 2:00 AM. Please set your clocks back one hour before going to bed on Saturday — enjoy an extra hour of rest. Please take note!
9. **Elder-Minister Meeting**: Wed., 11/4, 7:30PM at Mason Church. Please pray for the meeting.
10. **Blessing Fellowship:** Thur., 11/5, 9:30AM at Mason Church; Speaker: Pastor Brian Liu, with lunch provided. All are welcome to attend.
11. **Hallelujah Night**: Sat., 10/31, 6PM-7:45PM at Mason Church gym. Children in 6th grade and under are invited for a night of worship with fun games, delicious food, and a magic show. Parents, please register via the QR code outside the Sanctuary. Volunteers and nut-free candy donations are welcome. Contact Jun Sun.
12. **UC Campus Evangelistic Outreach**: Fridays of Oct., 7:30PM at Peoples Church, dinner at 6:30PM. Please pray for each outreach.
13. **Fall Adult Sunday School**: Sun., 9:30 AM at Compton. Courses: OT Survey, Pneumatology, Knowing Christianity for Seekers, and Basic Doctrines for Baptism. Signup: https://forms.gle/UWXie54WaDPeyPVb9

Prayer Requests

Sunday Speakers in November 2026

Date	Compton	Mason
11/01	Pastor Boenaidi	Pastor Brian Liu
11/08	Pastor KC Fang	Pastor Brian Liu
11/15	Pastor KC Fang	Elder Zhengchao Gu
11/22	Elder Chia-Yang Liu	Elder Shenghe Zhan
11/29	Pastor Brian Liu	Pastor KC Fang

1. Pray for Richard Wang and Yan Li as they serve in the Thailand Adult STM, 10/27-11/3, for strength /well-being in body, mind and spirit.
2. Pray for the church members: Yading, and Wendy's cancer treatments; safe travels for those visiting family, vacationing, or traveling for business; healing for the sick and injured.